

**Sportel-Einnahme, Einwohner-Meldeamt.**  
Während der Kriegszeit fürs Publikum nur von 8-1 Uhr geöffnet.  
Expedient: Brand, Kurt.  
**Vollstreckungsamt.**  
Expeditionszeit: 12-1 Uhr mittags.  
Vollstreckungsbeamter: Müller, Rich., Wachtmstr.  
**Vollzeiwache.**  
Wachtmstr.: Müller, Richard, zugleich Vollstreckungsbeamter.  
2. Ober-Schupmann: Langrock, Otto, zugleich Armenhaus-Ferwaller und Desinfektor.  
3. Schupmann: Keller, Paul.  
4. Schupmann: Menzel, Max.  
**Königl. Staudesamt.**  
Zugemeindeamt, Hindenburgstr. 10. T.  
Während des Krieges 8-1 Uhr geöffnet.  
Staudesbeamter: Gem. Vorst. Meyer, Carl.  
1. Stellvertreter: Pol. Aktuar Höjer, Kurt.  
2. Stellvertreter: Gem. u. Sparkassen-Kassierer Härtel, Arthur.  
3. Stellv. Aktuar: Adersmann, Max.  
**Zonfige Amtspersonen.**  
Kreisrichter: Meyer, Carl, Gem. Vorstand.  
Friedensrichter: Loth, Ernst, Mühlstr. 13.  
Vollzeil-, Armen- u. Schularzt: Dr. med. Vogel, König-Albert-Str. Nr. 3.

**Imparat: Dr. med. Vogel, König-Albert-Str. 3.**  
**Tierärzte u. wissenschaftliche Fleischbeschauer:** Dorn, Adolf, L.-Hindenburg, Dr. med. vet. Lüth, L.-Plagwitz, Dr. med. vet. Georgi, Leipzig, Dr. med. vet. Schmidt, Wahren.  
**Gemeindevorstand:** Bartisch, G., Schuldirektor, Dölling, Richard, Lehrer, Stellvertreter: Trabe, Johann, Schriftf. Berg, Hermann, Maurermeister.  
**Gebammen:** W. Frank, Leipziger Straße 59, J. Friedrich, Bielastraße 5.  
**Trichinen- u. Fleischbeschauer:** Richter, Osw., Leipziger Str. 81.  
**Leichenfrau:** W. Journer, Hindenburgstr. 37.  
**Gerichtsschöffen:** Kühn, Gustav, Buchbinderstr., Leipziger Str. 69, Schirmer, Aug., Maurer- u. Zimmermeister, Hindenburgstr. 56.  
**Gemeindebeschwerer:** Florstedt, Doris, Leipziger Str. 51.  
**Kirche.**  
Betfaal u. Grotenturm: Neues Schulgrundstück, Wettinerstr.  
Kirchenvorstand.  
Vogel, Johs., Pfarrer.  
Berg, Herm., Maurermeister.  
Dölling, Rich., Lehrer.  
Bartisch, Clem., Schuldirektor.  
Dinné, Carl, Firtel.  
Lorenz, Oscar.  
Loth, Ernst.

**Meyer, Carl, Gem. Vorst.,** Schlobach, W., Firtel.  
**Pfarramt.**  
Wettinerstr. 24. T.  
Geöffnet von 9-1 Uhr, Sprechzeit des Pfarrers 10-11 Uhr.  
Pfarrer: Vogel, Johannes.  
Kirchschullehrer: Andra, Theob.  
Kirchen-Rechnungsführer: Dölling, Rich.  
Kirchendiener: Weber, Friedr., 1 Gehilfin.  
**Schule.**  
Wettinerstr. 39. 41.  
**Schulvorstand.**  
Meyer, Carl, Gem. Vorst., Vorl.  
Niese, Paul, Vorarbeiter, h. v. Vorl.  
Bartisch, Clem., Schuldirekt.  
Frank, Otto.  
Loth, Ernst.  
Kobbas, Wilhelm.  
Trabe, Joh., Schriftf.  
Vogel, Johs., Pfarrer.  
Volgt, Herm., Schnitthurbl.  
**Lehrerkollegium.**  
Direktor.  
Bartisch, Clemens.  
Kirchschullehrer.  
Andra, Theodor.  
Lehrer.  
Dölling, Rich. Steinert, Hans.  
Wädger, Max. Rudolph, Rich.  
Karte, Arthur. Pinther, Georg.  
Hüttig, Kurt. Loth, Frh.  
Richter, Hugo. Härtel, Theob.  
Geitshel, Albert. Vorhers, Frh.

**Klingner, Max.** Biegler, Alfred.  
Schleicher, Johs. Wilsch, Otto.  
Schöne, Johannes. Rede, Otto.  
**Stiftslehre.**  
Fager, Kurt P. Vogel, Otto.  
Gebhardt, W.  
**Handarbeitslehrerin.**  
Frl. v. Moisk.  
**Schulhausmann.**  
Floss, Max.  
**Schularzt.**  
Dr. med. Vogel.  
**Ärzte.**  
Dr. Biennigsdorf, Gottlieb, Bielastr. Nr. 1 II.  
Dr. Vogel, Waldemar, König-Albert-Str. 3 (Tel. 34005), 8-9, 12-1, Sonnt. 8-9 1/2.  
**Kaiserl. Postamt**  
(mit Telegraph u. öffentl. Fernsprechstelle).  
Leipziger Str. 51.  
Geöffnet von 8-12 Uhr und von 3 bis 6 Uhr. Sonn- u. Festtags von 8-9 u. 11-12 Uhr.  
Vorsteher: Postsekret. Paul Geh.  
**Kgl. Gendarmeriestation.**  
Gendarm: H. Lange, Leupisch, Waisenhausstr. 5.  
**Kgl. Schlachtsteuer-Einnahme.**  
Weber, Paul, Hindenburgstr. 11.

**Gemeinnützige Einrichtungen.**  
**Freiwillige Feuerwehr.**  
Gerätehaus: Bielastr. 22.  
Hauptleute: Schlobach, Kurt, Firtel.; Richter, Hugo, Lehrer; Koss, Otto, Ortsbaumstr., Stellvert.  
Zugführer: G. Ehardt u. Max Bauer.  
Kommandant der freiw. Schutz- und Wachtmannschaft bei Feuergefahr: Kehlhorn, Carl, Kfm.  
**Vollssbad.**  
Wettinerstr. 39, 41 (Schule).  
Geöffnet für Frauen: Donnerstag von 5-8 Uhr nachm. für Männer: Sonnabend von 2-8 Uhr nachm.  
**Kindergarten.**  
Leipziger Str. 101.  
Zubehörer u. Leiterin: Frl. Helene Pajmann.  
**Vollsbibliothek.**  
Wettinerstr. 39, 41 (Schule).  
Geöffnet: Sonntags von 11 bis 12 Uhr.  
Vorstand.  
Bartisch, G., Schuldirekt., Vorl.  
Hüttig, Kurt, Lehrer.  
Härtel, Theob., Lehrer.  
Baumann, Aug., Transportarb.  
Volgt, Herm., Schnitthurbl.  
Bibliothekar.  
Hüttig, Kurt, Lehrer.  
**Entsch.-Depot für Krankheitsfälle.**  
(Vom Verein f. Wohlfahrtspflege im Bezirke der Amtsch. Leipzig.)  
Gemeindefürsorge, Leipziger Str. 51.

## 2. Gautsch.

Vorort v. Leipzig mit Rittergut, 3 km südlich von Leipzig. Kreis- und Amtshauptmannschaft, Land- und Amtsgericht und Bezirkskommando Leipzig. Station der Gutschwitz-Plagwitzer Eisenbahn. Endstation der Leipziger Außenbahn, Linie Kopsplatz - Gautsch. Nachbarortverkehr zur Posttage mit Leipzig. Einwohnerzahl: 6000. (Im Orte werden 35% Zuschlag zur Staatseinkommensteuer und 1 1/2‰ Grundwertsteuer erhoben).

Das Einwohnerverzeichnis der Vororte ist in den allgemeinen Einwohnernachweis (Teil I) alphabetisch eingereiht.

### A. Verzeichnis der Straßen mit sämtlichen Häusern und Bauplätzen nebst Angabe der Eigentümer, Verwalter und Mieter.

Zeichenerklärung: E = Eigentümer; V = Verwalter; H = Hausmann; T = Telefon-Anschluß.

<p><b>Alte Ziegelei.</b> (Am Zufwege rechts der Mühlbrücke im Rittergutswalde gelegen). 2. 2. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). V. Jensch, R., Rentmstr. (Kirchstr. 13). T. Heine, R., Fischereipächter.</p> <p><b>Auerbachs Hof.</b> Vinte Seite. ← Walterstr. → 1. R. 39 B. E. Spillner, R., Maurer. Richter, M., Arbeiter. 2 Spillner, F., Ww. 2 3. R. 40. E. Hempel, Mianna, Hausbes. Ebert, O., Straßend. Schaffn. Kath. M., Archtrin. Erdg. 5. R. 21. E. Rohland, J., Landw. (Oststr. 24). V. Rohland, C., Landwirts. ← Durchgang nach Lauerische Str. → 7. R. 31. E. Weiske, R. W., Arbeit. 9. R. 32. E. Kiepschel, R., Ww. Erdg. Braun, G., Gärtner. Voller, W., Monteur. 1 11. R. 33. 34. E. Jakob, R., Arbeiter. Erdg. Fusch, C., Firtel. Erdg. Heine, C., Ww. 1 Ublig, R., Archtrin. 1 13. R. 35. E. Linke, O., Expedient. (Nr. 15). Flegel, R., Zubalbe. 1 Geitshel, G., Ww. Erdg. 15. R. 36. E. Linke, O., Expedient. Erdg.</p>	<p>17. R. 37. E. Börsch, G., Mater. Erdg. E. Börsch, Th., Ww. Erdg. 19. R. 38 C. E. Reube, Anna, Ww. 2 Blau, W., Handarb. 3 Kreidmar, R., Arbeit. Vierhüta, P., Maschinist. 1 21. R. 38. 38 B. E. Reube, C., Expedient. Erdg. Vener, W., Handarb. 1 Herbst, J., Werkmstr. 1 Sejferth, P., Schlosser. H. Tropisch, Auguste, Ww. ← Walterstr. → <b>Rechte Seite.</b> ← Walterstr. → 2. R. 47 B. E. Marx, P., Baumstr. (Höhlen). Gottschling, R., Ww. 1 Kell, V., Arbeiterin. 2 Marx, A., Maurermeister. H. Erdg. 4. R. 40 B. E. Dogen, V., Rath-Scr. 1 Köhler, G., Reisend. Erdg. 6. R. 41. E. Wagner, R., Steinleger. Erdg. Smat, A., Handarb. H. 8. R. 41 B. E. Hinzmann, J., Handarbeiter. Erdg. E. Hinzmann, M., Frau. Erdg. Sadtz, R., Arbeiterin. 1 10. R. 41 C. E. Steinmeyer, G., Firtel. Erdg. Kieg, G., Privata. 2 Wödel, R., Klempner. 1 ← Durchgang nach Lauerische Str. → 12. R. 22. E. Töpel, F., Arbeiter. 1 Gottweis, P., Revolverdreher. Erdg. 14. R. 23. E. Schmalz, G., Walbarbeiter. Erdg. 16. R. 24. E. Wintler, A., Maurer. Erdg. u. 1</p>	<p>18. R. 28. E. Graf, G., Privata. Erdg. Branke, F., Privata. 1 Baustellen. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). ← Walterstr. → <b>Bauvereinsstr.</b> Vinte Seite. ← Deyfcher Str. → 2. Baustelle. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). 4. R. 149. 9. 303. Silla Marie. E. Bartisch, G., Geschäftsf. (bis 1. April Leipzig). Seemann, G., Ingen. 1 6. Baustelle. E. Wählig, R., Lehrer (Deyfch). 8. 10 Baustellen. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). 12. Baustelle. E. Berger, M., Dr., Rechtsanw. (Leipzig). 14. R. 151 B. E. Weichlein, J., Vertret. (Leipzig). H. Kahle, R., Bauarb. (Oststr. 33). Seuthen, A., Weinhdl. u. Schriftf. 1 Kammerlander, G., Ww. 2 Kippers, J., Ww. Erdg. Leut, M., Ww. 1 Niedlich, P., Schmitd. 3 Stein, C., Privata. 2 Jimmermann, A., Ubrmacher. Erdg. <b>Rechte Seite.</b> ← Deyfcher Str. → 1. R. 107. E. Gerbanier, A., Prokurist. Erdg. u. 1</p>	<p>3. R. 108. E. Weiske, J., Verlagsbuchhdl. T. Erdg. Ebbede, G., Verl. Buchhdlg. 5. R. 109. E. Leipziger Spar- u. Bauverein, e. G. m. b. H. (Leipzig). Hedrich, A., Direktor. 1 Sanneh, S., Firtel. 1 7. R. 110. E. Leipziger Spar- u. Bauverein, e. G. m. b. H. (Leipzig). Hering, P., Kfm. Erdg. Köhler, F., Vert. T. 1 9. R. 111. E. Leipziger Spar- u. Bauverein, e. G. m. b. H. (Leipzig). Blume, G., Dr. jur., Rechtsanw. (Erdg. u. 1). 11. R. 112. E. Leipziger Spar- u. Bauverein, e. G. m. b. H. (Leipzig). Meyer-Suffenplan, M., Leiterin. Erdg. ← Kregelstr. → 13. R. 114. E. Kopp, W., Kunstmal. 1 Wunderlich, B., Ww. 15. R. 115. E. Engel, S., Ww. Erdg. u. 1 ← Oststr. →</p>	<p>3. R. 70 B. E. Sönnat, W. Ww. Erdg. Hesse, W., Fabrikarb. 1 Hübner, F., Arbeiter. Kreidmar, J., Archtr. 1 5. R. 70. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). V. Jensch, R., Rentmstr. (Archtr. 13). Zust, A., Frau. 1 Ludwig, W., Fabrikarbtr. Reinhardt, G., Ww. 1 Richter, G., Zubalbe. 7 7. R. 69. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). V. Jensch, R., Rentmstr. (Archtr. 13). Schroth, W., Ww. H. 1 Steudtner, A., Ww. H. Weiß, G., Gasarb. Erdg. ← Koburger Str. → <b>Rechte Seite.</b> ← Kirchstr. → 2. R. 66. E. Vereinsbierbrauerei Leipzig (Leipzig). Vorst. F., Mater. 2 Karnstedt, M., Frau. Kell, M., Arbeiterin. 1 Kirsten, R., Handarb. Rothe, R., Postansbesorgerin. 1 4. R. 67. E. Türpe, R., Maurer. Erdg. Feuermeldestelle. Schenk, A., Ww. Erdg. 6. R. 68. E. Kuhn, A., Ww. Erdg. Eberhart, P., Arbeiter. 1 Wfan, W., Schlosser. 1 ← Koburger Str. →</p>	<p>Baustellen. ← Oststr. → Baustellen. ← Gerast. → Baustellen. ← Jellgstr. → Baustelle. E. Straßberger, P., Kfm. (Leipzig). 27. R. 29 B. E. Lauterbach, G., Kfm. T. Erdg. u. 1 29. R. 298. E. Brachmann, R., Architekt (Leipzig). Schmid, F., Dr., Prof. Baustellen. ← Böbigerische Str. → <b>Rechte Seite.</b> ← Lauerische Str. → 2. Garten geb. 4. Nr. 4. 4. R. 18 B. Wählig. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). V. Jensch, R., Rentmstr. (Archtr. 13). Berger, A., Barfarbeit. 1 Gehner, A., Maurer. 1 Göner, G., Frau. 1 Richter, P., Maurer. 1 Richter, F., Maurer. 1 Siebert, R., Handarb. Thielemann, B., Fabrikarbeiterin. 2 R. 323 B. Flussbadeamtalt. E. Gemeinde Gautsch. 6 R. 323. Turnhalle. E. Turnverein J. Gautsch. H. Raichle, G., Handarb. 1 8-10 Baustellen. Garten. E. Volgt, G. W., Architekt (Leipzig). 14. R. 337. E. Hener, D., Rauchwarenverk. T. H. Franke, G., Ww., Erdg. 16. R. 328. E. Polich, A. W., Kfm. T. E. Polich, G., Frau. H. Dannenberg, W., Gärtner.</p>	<p>18. R. 329. 9. 251. E. Heine, F., Dr., Rechtsanwalt. T. H. Weische, G., Gärtner. 20 R. 330. E. Heische, B., Dr. med., Prof., Geh. Rat. T. H. Turzky, Gärtner. Feld. ← Böbigerische Str. → <b>Equipagenfahrweg.</b> Ist unbekant; nur Fahrstraße vom Rittergutspark nach der Linie Leipzig. <b>Felicitr.</b> Vinte Seite. ← Koburger Str. → 1-5 Baustellen. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). 7. R. 303 D. E. Goerger, W., Firtel. Erdg. u. 1 9. R. 303 D. E. Hempel, M., Baumstr. (Gutschwitz, Karl-Rohland-Str. 4). Hoffmann, G., Reichsger. Rat a. D. T. ← Walterstr. (pro). → 11. 13 Baustellen. 15. R. 301. E. Schilling, G., Fabrikdirekt. T. Erdg. u. 1 17. Garten. E. Lauterbach, G. W., Kfm. (Charlottenstr. 27). 19. R. 300 B. E. Heine, F., Baumstr. (Primma I. S.). V. Heine, Th., Privata. Baustelle. E. Rees, Ch., Rittergutshaus (Lauerische Str. Kat. Nr. 1). ← Charlottenstr. →</p>
---	--	---	--	--	--	---

**Auto-Haus Hofer** Promenadenstr. 17+ Tel. 8108) und Probstheida, Preußenstr. 22c (Tel. 20083) Ausführung samtl. Reparaturen fachmännisch und billig.